



木更津市制施行75周年記念事業  
KISARAZU x HAWAII LIFESTYLE MARKET 2017  
in オーガニックシティきさらづ  
イベント概要



開催日 2017年8月19日(土)、20日(日) 10:00~18:00  
開催場所 三井アウトレットパーク 木更津  
KISARAZU x HAWAII LIFESTYLE MARKET 2017 in オーガニックシティきさらづ実行委員会  
更新日 2017年6月9日



## 開催概要

- イベントタイトル 木更津市制施行75周年記念事業 KISARAZU×HAWAII LIFESTYLE MARKET 2017 in オーガニックシティきさらづ
- 開催場所 三井アウトレットパーク 木更津 ピアストリート及び P5駐車場特設会場  
〒292-0009 千葉県木更津市金田東3-1-1
- 開催日時 2017年8月19日（土）～8月20日（日） 両日ともに 10：00～18：00
- 入場無料
- 主催 KISARAZU×HAWAII LIFESTYLE MARKET 2017 in オーガニックシティ木更津実行委員会  
(構成団体) ユーフォリア株式会社、有限会社レイランド・グロウ、きみつ4市起業家ネット、一般社団法人 かずさ青年会議所
- 特別協賛 三井アウトレットパーク 木更津
- 協賛(順不同 2016年度実績)  
全国とれたて情報サイト「トレナビ」、株式会社 新昭和、株式会社 新昭和リビズ、アラモレンタカー  
医療法人社団 鵬会 高名清養病院、協友建機株式会社
- 協力(順不同 2016年度実績)  
ハワイ応援キャラクター ホヌッピー、木更津市マスコットキャラクター きさポン、千葉県マスコットキャラクター チーバくん
- 後援(順不同 2016年度実績) 木更津市、木更津市教育委員会、木更津商工会議所、木更津市観光協会、千葉県観光物産協会、  
公益財団法人千葉県青少年協会、ハワイ州観光局、千葉テレビ放送株式会社、株式会社千葉日報社、  
株式会社ベイエフエム、かずさエフエム株式会社、株式会社ジェイコム千葉 木更津局

## イベント企画趣旨



### 【イベントの目的】

KISARAZU×HAWAII LIFESTYLE MARKET 2017 in オーガニックシティきさらづ

木更津市が「オーガニックなまちづくり」を宣言し推進していくにあたり、オーガニック先進地であるハワイをテーマに、オーガニックシティきさらづとしての魅力を地域内外に広く発信するため、昨年10月に「LOVE HAWAII Collection 2016 in オーガニックシティ木更津」を実施いたしました。本イベントでは、ハワイでも人気のファーマーズマーケットを同時開催し、木更津の「食」や「農」に対する消費者の理解と、木更津市のオーガニックなまちづくりに関する意識を深め、新たな賑わいの創出や交流人口の増加、観光振興にも寄与いたしました。

本年も自然と共生するハワイのオーガニックライフスタイルを取り込みながら地元生産者及び地域企業、市民の方々と共に、この事業を継続し、木更津市が人と自然が調和した持続可能なまちとして次世代に継承し、また、市民の方々にオーガニックなまちづくりへの理解と機運を醸成しつつ、多様な人材を育む機会となるよう、2回目の開催となる2017年は、イベント名を「KISARAZU×HAWAII LIFESTYLE MARKET2017 in オーガニックシティきさらづ」として実施し、楽しみながらオーガニックシティきさらづを地元のみならず、手盛り上げていけるようなフィールドを目指します！

そして、オーガニックに関する事業を継続していくことで市民の意識が更に深まり、対外発信していくことで、オーガニックシティ木更津が周知され、2020年東京オリンピック・パラリンピックに向けてオーガニック食材の供給可能なまちを目指し、インバウンドからアウトバウンド発信をしていながら、やがて「オーガニックシティきさらづ」としての知名度が確立され、将来心豊かなライフスタイルを実現させたいと思う人たちが、スポーツ選手も含め、日本のみならず世界からも望み住むまち木更津となっていくことを願います。



イベント主宰  
デビット・スミス

2016年実施時の写真です。

## イベントの目的

KISARAZU×HAWAII LIFESTYLE MARKET 2017 in オーガニックシティきさらづ は、  
ハワイのコンテンツを利用しながら オーガニックシティきさらづ を  
楽しく・身近に「見る・体験する・参加する・まなぶ」ライフスタイル提案型イベントとして実施します。

### <楽しむ！>



フラパフォーマンス・ウクレレ演奏、子供たち、  
来場者の皆さまと一緒にステージにあがって楽しめる  
ステージコンテンツを実施します。



イベント会場全体では、ハワイ×木更津のマーケットで  
アート、クラフト、FOOD等のお買い物を楽しめます。

# 見る！



ハワイ・オーガニックにかかわるゲストによるトークイベントを  
見て楽しみながら学ぶコンテンツを実施。

# 体験する まなぶ



ヨガ、ウクレレ、フラ体験などハワイのライフス  
タイルや、健康に関する情報、体験など、地元  
千葉県、木更津市のオーガニックライフスタ  
イルを体感できるコンテンツを実施

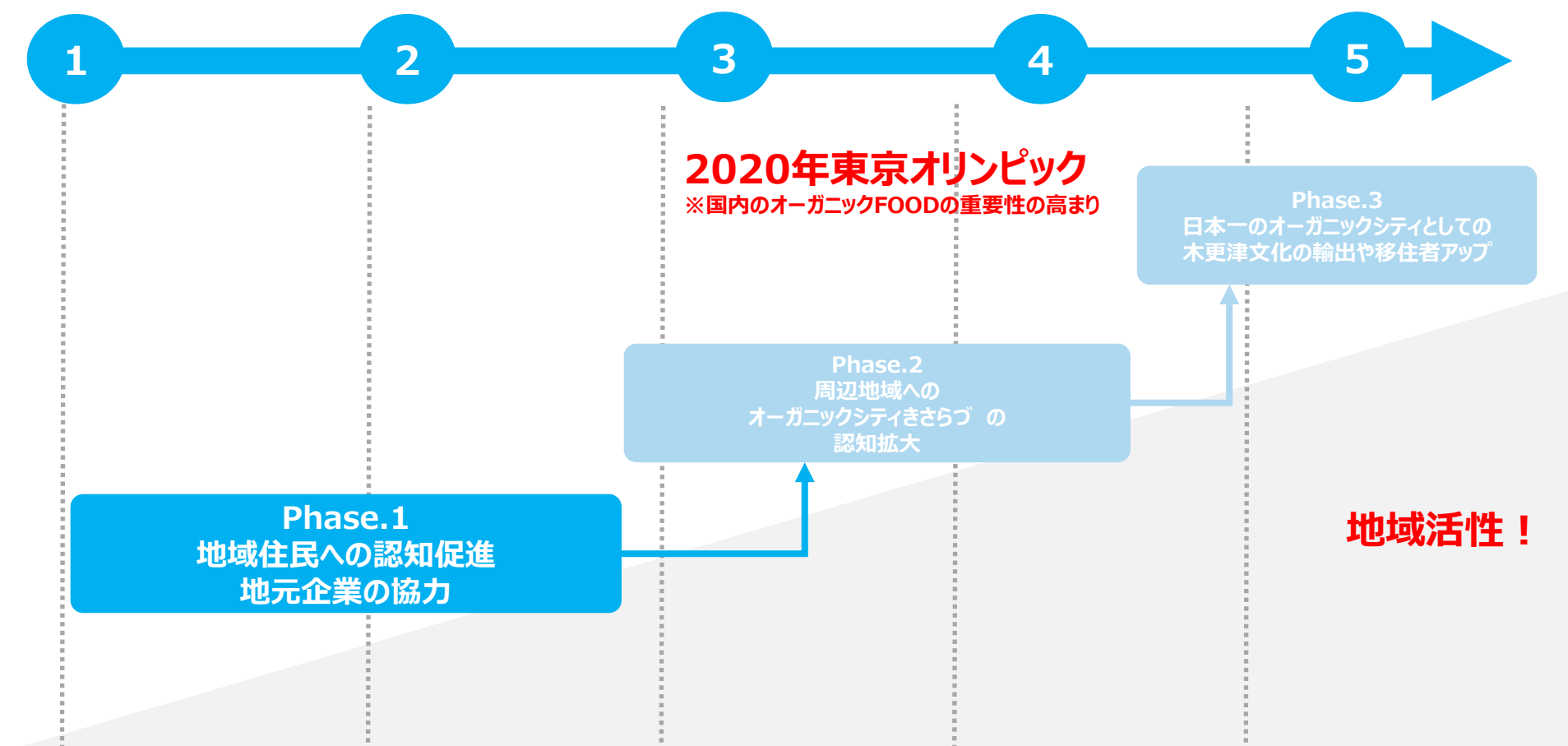
# 楽しむ！

# 参加す る！



## コミュニケーションフェーズの整理

5年、10年と続いていく息の長いイベントとなるためには地域住民の方々の協力が不可欠です。  
実施2年目を迎える2017年は地域のみなさま、地域の方と連携した企画づくりが必要となります。  
木更津市の目指す、人と自然が調和した持続可能なまちとして、次世代に継承し続けていけるようなイベントとして育てていきます。



## 木更津 Market、オーガニックライフスタイルエリア

ハワイで大人気のKCCファーマーズマーケットのような、木更津とハワイをつなぐ、  
ALOHAな空気感のファーマーズマーケットエリアや、地元の方のアート、クラフトブースや、  
「食」ととどまらず、日常生活用品であるシャンプーやコットン、化粧品から住宅まで、様々なジャンルを集め、  
ワークショップなどで気軽に体感し、オーガニックライフスタイルを実践するきっかけづくりとする。



### 木更津産のパッションフルーツ



## 木更津 & Hawaiian Workshop

木更津とハワイを“見て”“聞いて”“触って”体験できる様々な種類のワークショップを実施！  
木更津の生産者の方や企業の方を中心としたワークショップ、ハワイアンカルチャーワークショップ等で  
楽しみながら、オーガニックライフスタイルを学ぶエリア



## ブース出店条件

このイベントは屋外イベントになります。

物販出店定数	先着25ブース
物販出店者資格	申込本人が、満18歳以上の方で概要を理解し出店申込を行った方 <b>ハワイ・オーガニックライフスタイルに沿ったブース展開をお願いします。</b> プロモーションブースは別途内容によって金額が異なりますので事務局にご相談ください。
物販・ワークショップ ブースサイズ	1ブース 2日間 3.6m（間口）×3.6m（奥行き）テント付き
地元農家、生産者 様ブースサイズ	1ブース 2日間 3m（間口）×3m（奥行き）テントなし ※テントは3m角に入りきるものでご持参ください。風対策用にウェイトも必ずお持ちください。
物販、 ワークショップ 出店料金	角指定あり（テントなし） 60,000円（税別）/64,800円（税込） 角指定なし（テントなし） 40,000円（税別）/43,200円（税込） ワークショップブース（テントなし） 35,000円（税別）/37,800円（税込） ※テントは付属しておりません。テントのレンタルが必要なブース様は上記金額に <b>21,600円（税込み）</b> プラスとなります。また、ご自身でテントを持参される際は必ず 風対策のためのウェイト等をおもちください。3.6m角をこえるテントはご使用に なれませんのでご注意ください。 ※ <b>荒天中止による返金はできませんので予めご了承ください。</b> <b>出店場所の指定はできません。事務局にて決定いたします。</b>
地元農家、生 産者様出店料金	売上歩合20%（自己申告制） ※ <b>イベント終了後に事務局受付にてお支払ください。</b>
出店権 （事前申込）	※出店条件には、1台分貸切駐車場が含まれます。 ※出店条件には、テント、配送設置撤去料が含まれます。 ※ <b>テーブル、椅子、電源は付属しておりません。</b> ●備品の追加は有料となります。 ・机1台 3,500円（税込） ・イス1脚 1,000円（税込） イベント開催時間が10:00～18:00を予定しており、日没前にイベントが終了いた しますため <b>電源は付いておりません。</b>
駐車場	1台 / 事前申込み車のみ の確実な確保。

## 出店申込み～受付完了、 出店許可証送付」までの流れ

1. 申込用紙を入手  
(webよりダウンロード又はFAX、郵送)



2. 申込用紙へ出店内容を記入



3. 申込用紙を事務局へFAXする



4. 事務局からFAX受信確認の連絡  
(FAX返信)をいたします。

FAX送付後、

**1週間以内に事務局指定口座へのご出店料のご入金**  
をお願いいたします。

※ **ご入金を確認されない場合、出店申込み完了となりま**  
**せん**のでご了承ください。

事務局よりご入金の確認連絡をさせていただく場合がございます。

**ご入金確認後に出店のお申し込みを完了とさせていただきます。**



5. **お振込確認が出来た順に事務局にてブース位置を決定**  
**させていただきます。**



6. 8月上旬頃に出店許可証・搬入出の詳細を郵送させ  
て頂きます

(出店許可証は当日必ずご持参ください。)



# イベント開催時間と搬入出に関して

## [ 開催日時 ]

2017年8月19日 (土) 10:00~18:00  
20日 (日) 10:00~18:00

※搬入日は  
**8月19日 (土) の早朝 (6:00から)**  
を予定しております。



## 出店・搬入日の流れ

搬入 & 準備 8月19日(土)の開始時間は**AM6:00~を予定しております。**  
8月上旬頃発送いたします出店受付証と、搬入出に関する書類をご確認ください。

現地受付 (事務局テント) にて**出店受付証を提示**して、  
出店場所を確認してください。※出店ブースの場所は事務局で決めさせていただきますので、  
出店場所の指定は出来ません。

## イベント当日の入場・搬入・搬出について

出店者入場時間 8月19日 (土) AM 6 : 0 0 (予定)  
8月20日 (日) AM 9 : 0 0 (予定)

※駐車場からの荷物搬入は**台車 (各自でご持参ください)** などをお願いいたします。  
※最終搬出について、ステージでの演目がすべて終了後に可能となります。  
※当日の事務局のアナウンスにしたがってください。アナウンスがあるまでは台車を利用した  
ブース外での撤去作業は一切できません。

8月20日 (日) の完全撤退時間は21:00となります。

## ルール & マナー

ルール & マナーを守り、誰もが楽しめるイベントに!!

- 時間外の搬出入はご遠慮ください。
- 搬入出時に使用する**台車等の資材はございません**ので、必要な方は各自でご準備ください。
- 主催者の指定するブース内で出店してください。  
**エリアをはみ出しての陳列及び販売行為はお止めください。**
- 出店ブース内及び周辺でのライブやラジカセなどを使用した音出しはご遠慮ください。
- 販売商品について、お客様から苦情等の問題が生じた場合、誠実に対処し当事者同士で解決してください。
- 出店及び販売に伴って出た**ゴミは必ずお持ち帰り**ください。
- 駐車場を含む場内での事故・盗難について主催者は一切の責を負いません。
- 主催者の指示に従い、本概要及びルールを厳守してください。また、ルールから逸脱した行為を発見した場合は退去していただきます。

# 会場のご案内



お問い合わせ・申込み先 イベント事務局 (有限会社レイランド・グロウ)  
 担当: 鬼柳 TEL: 03-6712-7355 [メールでのお問い合わせ] [contact@leiland.jp](mailto:contact@leiland.jp) [ホームページ] <http://hawaii.jp/>  
 〒153-0042 東京都目黒区青葉台1-18-7 カスタリア中目黒105 FAX送付先: 03-6712-7356

木更津市制施行75周年記念事業 KISARAZU × HAWAII LIFESTYLE MARKET2017 出店者様申込書

木更津市制施行75周年記念事業 KISARAZU × HAWAII LIFESTYLE MARKET2017出店概要を理解し下記の通り出店を申し込みます。

お申し込み日:2017年 月 日

フリガナ																	
出店名 (会社名)	※webページ、パンフレットに掲載するブース名を記入してください。※お振込み名義が出店名と異なる場合はそちらもご記入ください。																
フリガナ																	
代表者名	印																
住所	〒																
TEL	当日連絡先:																
FAX																	
希望ブース数	ブース																
A.希望ブースタイプ (希望するタイプに○をつけてください)	・販売ブース 角指定あり(テントなし) 60,000円(税別)/64,800円(税込)																
	・販売ブース 角指定なし(テントなし) 40,000円(税別)/43,200円(税込)																
	・ワークショップブース(テントなし) 35,000円(税別)/37,800円(税込)																
	・地元農家、生産者様 売上歩合20%(自己申告制)																
<b>出店料金に含まれる出店設備内容</b> ①出店スペース 3.6m×3.6m(地元農家、生産者様は3m×3mとなります) ②駐車場パス 1日1台分 ③夜間警備員巡回 ※テントは付属していません。テントのレンタルが必要なブース様は上記金額に21,600円(税込)プラスとなります。																	
テントのレンタル	必要 ・ 不必要																
テントを持参される方はテントサイズをご記入ください。 ※3.6m角をこえるテントはご使用になれませんのでご注意ください。 <div style="text-align: right; margin-right: 100px;">_____ m × _____ m</div>																	
B. レンタル品  実費でのレンタルが可能です ご希望の方は お申し込み下さい	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">物品</th> <th style="width: 20%;">金額</th> <th style="width: 30%;">規格・備考</th> <th style="width: 20%;">発注数</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>机</td> <td>¥3,500(税込) /1台2日間</td> <td>W1,800×D450×H700 mm</td> <td>台</td> </tr> <tr> <td>椅子</td> <td>¥1,000(税込) /1脚2日間</td> <td>パイプ椅子</td> <td>脚</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;"><b>=合計¥</b></td> </tr> </tbody> </table>	物品	金額	規格・備考	発注数	机	¥3,500(税込) /1台2日間	W1,800×D450×H700 mm	台	椅子	¥1,000(税込) /1脚2日間	パイプ椅子	脚	<b>=合計¥</b>			
	物品	金額	規格・備考	発注数													
	机	¥3,500(税込) /1台2日間	W1,800×D450×H700 mm	台													
	椅子	¥1,000(税込) /1脚2日間	パイプ椅子	脚													
<b>=合計¥</b>																	
※テントには横幕も付属しております。 夜には専属の警備員が巡回しますが、貴重品、高価品は一時お持ち帰るか、車内にて管理願います。																	
総合計金額	¥	A(出店料金)+B(レンタル品)															
販売内容																	
ブース紹介 商品紹介																	
注意事項 お振り込み先	※A+Bの総合計金額を上記に記載し、下記の指定口座までお振り込みをお願いします。 ※1出店社様につき、1テントとなります。第三者へのブースのまた貸しは固くお断りいたします。 ※事務局にて指定口座への入金を確認されて正式に申込みが確定致します。 ※申込み確定後、9月中旬ごろに受付証及び駐車場Passを発送致します。 ※雨天中止・中断の場合のキャンセル及び、返金は出来ませんので予めご了承ください。																
<b>口座番号 りそな銀行 中目黒支店 普通 1314194</b> <b>有限会社 レイランド・グロウ</b>																	

申込書送付先

KISARAZU×HAWAII LIFESTYLE MARKET 2017事務局 FAX:03-6712-7356